

14.

Na temelju članka 31. Statuta Grada Labina ("Službene novine Grada Labina" broj 9/09., 9/10. – lektorirani tekst, 8/13., 3/16., 2/18., 5/19.- pročišćeni tekst i 2/20.), a sukladno Uputi za postupanje Ministarstva uprave (Klasa: 023-01/20-01/114, Urbroj: 515-05-02-01/1-20-1 od dana 13. ožujka 2020.), Gradsko vijeće Grada Labina, na izvanrednoj sjednici održanoj dana 31. ožujka 2020. godine, donijelo je

ODLUKU

o umanjenju zakupnine poslovnih prostora u vlasništvu Grada Labina

Članak 1.

Poduzetnicima koji su obuhvaćeni mjerama ograničenja rada i ponašanja navedenih u Odluci Stožera civilne zaštite Istarske županije, KLASA 810-01/20-01/01, URBROJ: 2163/1-02-02/1-20-43 od 14.03.2020. i Odluci o mjerama ograničavanja društvenih okupljanja, rada u trgovini, uslužnih djelatnosti i održavanja sportskih i kulturnih događanja Stožera civilne zaštite Republike Hrvatske ("Narodne novine" broj 32/20), umanjit će se mjesečni iznos zakupnine poslovnog prostora u vlasništvu Grada Labina u iznosu 50 % (pedesetposto) i to za izdane račune od mjeseca ožujka 2020. pa do ukidanja mjera zabrane i ograničenja za one poduzetnike koji su obuhvaćeni mjerama ograničenja rada i ponašanja propisanih Odlukom Stožera civilne zaštite Istarske županije, KLASA 810-01/20-01/01, URBROJ: 2163/1-02-02/1-20-43 od 14.03.2020. i Odlukom o mjerama ograničavanja društvenih okupljanja, rada u trgovini, uslužnih djelatnosti i održavanja sportskih i kulturnih događanja Stožera civilne zaštite Republike Hrvatske ("Narodne novine" broj 32/20).

Nadležni Upravni odjel izdat će pisano odobrenje za umanjenje zakupnine sukladno stavku 1. ovog članka temeljem osnovanog i opravdanog zahtjeva zakupnika, slijedom čega nije potrebno zaključivati anekse postojećih ugovora.

Za podmirene obveze za mjesec ožujak neće se vršiti povrat sredstava, već će se izvršiti prijeboj s budućim davanjima za razdoblje nakon ukidanja mjera.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu prvog dana od dana objave u „Službenim novinama Grada Labina“.

GRADSKO VIJEĆE GRADA LABINA

KLASA: 021-05/20-01/17
URBROJ: 2144/01-01-20-1
Labin, 31. ožujak 2020. godine

PREDSJEDNICA
Gradskog vijeća

Eni Modrušan, v.r.

20.

Na temelju članka 31. Statuta Grada Labina ("Službene novine Grada Labina" broj 9/09., 9/10. – lektorirani tekst, 8/13., 3/16., 2/18., 5/19.- pročišćeni tekst i 2/20.), a sukladno Uputi za postupanje Ministarstva uprave oznake KLASA: 023-01/20-01/114, URBROJ: 515-05-02-01/1-20-1 od dana 13. ožujka 2020., Gradsko vijeće Grada Labina, na izvanrednoj sjednici održanoj dana 24. travnja 2020. godine, donijelo je

ODLUKU**o izmjenama i dopunama Odluke o
umanjenju zakupnine poslovnih prostora u vlasništvu Grada Labina****Članak 1.**

U Odluci o umanjenju zakupnine poslovnih prostora u vlasništvu Grada Labina oznake KLASA: 021-05/20-01/17 URBROJ: 2144/01-01-20-1 od 31. ožujka 2020. godine (u daljnjem tekstu: Odluka) u članku 1. stavak 1. mijenja se i glasi:

"Poduzetnicima koji su obuhvaćeni mjerama ograničenja rada i ponašanja navedenih u Odluci Stožera civilne zaštite Istarske županije, KLASA 810-01/20-01/01, URBROJ: 2163/1-02-02/1-20-43 od 14.03.2020. i Odluci o mjerama ograničavanja društvenih okupljanja, rada u trgovini, uslužnih djelatnosti i održavanja sportskih i kulturnih događanja Stožera civilne zaštite Republike Hrvatske ("Narodne novine" broj 32/20), umanjit će se mjesečni iznos zakupnine poslovnog prostora u vlasništvu Grada Labina u iznosu 50 % (pedesetposto) za izdane račune za mjesec ožujak 2020., dok se za mjesec travanj i nadalje mjesečni iznos zakupnine smanjuje na 1,00 kunu, sve do ukidanja mjera zabrane i ograničenja zbog posebnih okolnosti uzrokovanih epidemijom COVID-19, a najduže do 30. lipnja 2020. godine. Osim toga, navedeni poduzetnici mogu smanjenu zakupninu za mjesec ožujak platiti u obrocima, kao i sve zakupnine u 2020. godini dospjele do 01.03.2020."

Iza stavka 1. dodaju se novi stavci 2., 3., 4., 5. i 6. koji glase:

"Mjere iz stavka 1. mogu koristiti poduzetnici - zakupnici koji kumulativno ispunjavaju slijedeće uvjete:

- da mogu službenim podacima/dokumentima dokazati pad prometa i poslovanja od najmanje 20% u mjesecu za koji se traži odgoda ili umanjenje plaćanja, u odnosu na isti mjesec prethodne godine,
- da su u prethodnoj godini imali ukupne prihode do 7,5 milijuna kuna,
- da nemaju dospjela dugovanja na dan 31.12.2019. godine prema Gradu Labinu, kao niti prema trgovačkim društvima u vlasništvu Grada Labina.

Primjena mjera pomoći propisanih Odlukom ne odnosi se na gradska, županijska i državna poduzeća kao ni na poduzeća u njihovom većinskom vlasništvu ili suvlasništvu, niti na Saveze, udruge, ustanove i ostale slične organizacije ili ustanove neovisno o vlasništvu ili suvlasništvu, osim na Udrugu Centar za inkluzivnu podršku i zapošljavanje INPROMO, Istarska 1, Labin.

Neovisno o mjerama odgode plaćanja propisanih ovom Odlukom, Upravni odjel za proračun i financije nastavit će s redovitim izdavanjem računa (fakture), ali za vrijeme važenja mjera propisanih ovom Odlukom nadležni Upravni odjeli neće provoditi prisilnu naplatu.

Mjere pomoći propisane ovom Odlukom ne odnose se na zakupnike koji su dali gradski poslovni prostor u podzakup, osim u slučaju ako Gradu dostave odgovarajući aneks

ugovora o zakupu potpisan s podzakupnikom i ovjeren kod javnog bilježnika, u kojem se odriču svih potraživanja/naknada/ zakupnine prema podzakupniku za period važenja mjera propisanih ovom Odlukom.

Zakupnici koji imaju nepodmirena dospjela dugovanja na dan 31.12.2019. godine prema Gradu Labinu ili prema trgovačkim društvima u vlasništvu Grada Labina ne mogu koristiti mjere oslobađanja od plaćanja propisane ovom Odlukom, ali mogu koristiti beskamatno obročno plaćanje.“

Dosadašnji stavci 2. i 3. postaju stavci 7. i 8.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu prvog dana od dana objave u "Službenim novinama Grada Labina" .

GRADSKO VIJEĆE GRADA LABINA

KLASA: 021-05/20-01/26
URBROJ: 2144/01-01-20-1
Labin, 24. travnja 2020.

PREDSJEDNICA
Gradskog vijeća

Eni Modrušan, v.r.

55.

Na temelju članka 31. Statuta Grada Labina ("Službene novine Grada Labina" broj 9/09., 9/10. – lektorirani tekst, 8/13., 3/16., 2/18., 5/19.- pročišćeni tekst i 2/20.), Gradsko vijeće Grada Labina, na sjednici održanoj dana 18. lipnja 2020. godine, donijelo je

ODLUKU
o izmjeni i dopuni Odluke o
umanjenju zakupnine poslovnih prostora u vlasništvu Grada Labina

Članak 1.

Članak 1. Odluke o umanjenju zakupnine poslovnih prostora u vlasništvu Grada Labina ("Službene novine Grada Labina broj 4/20., 7/20.) mijenja se i sada glasi:

"Poduzetnicima koji su bili obuhvaćeni mjerama ograničenja rada i ponašanja navedenih u Odluci Stožera civilne zaštite Istarske županije, KLASA 810-01/20-01/01, URBROJ: 2163/1-02-02/1-20-43 od 14.03.2020. i Odluci o mjerama ograničavanja društvenih okupljanja, rada u trgovini, uslužnih djelatnosti i održavanja sportskih i kulturnih događanja Stožera civilne zaštite Republike Hrvatske ("Narodne novine" broj 32/20), umanjiti će se mjesečni iznos zakupnine poslovnog prostora u vlasništvu Grada Labina u iznosu 50 % (pedesetposto) za izdane račune za mjesec ožujak 2020., za mjesec travanj i svibanj 2020. mjesečni iznos zakupnine smanjuje se na 1,00 kunu, a za mjesec lipanj pa nadalje do 31. prosinca 2020. navedeni poduzetnici se oslobađaju se od plaćanja zakupnine u iznosu 50 % (pedesetposto) iznosa zakupnine. Osim toga, navedeni poduzetnici mogu smanjenu zakupninu za mjesec ožujak platiti u obrocima, kao i sve zakupnine u 2020. godini dospjele do 01.03.2020, a najkasnije do 31. prosinca 2020. godine.

Mjere iz stavka 1. mogu koristiti poduzetnici - zakupnici koji kumulativno ispunjavaju

slijedeće uvjete:

- da mogu službenim podacima/dokumentima dokazati pad prometa i poslovanja od najmanje 20% za mjesec travanj i svibanj, za koje se traži odgoda ili umanjenje plaćanja, u odnosu na isti mjesec prethodne godine, odnosno da mogu službenim podacima/ dokumentima dokazati pad prometa i poslovanja od najmanje 50% za naredne mjesece (od lipnja pa nadalje do 31. prosinca 2020.) za koje mjesece traže umanjenje zakupnine, u odnosu na iste mjesece prethodne godine
- da su u prethodnoj godini imali ukupne prihode do 7,5 milijuna kuna,
- da nemaju dospjela dugovanja na dan 31.12.2019. godine prema Gradu Labinu, kao niti prema trgovačkim društvima u vlasništvu Grada Labina.

Primjena mjera pomoći propisanih Odlukom ne odnosi se na gradska, županijska i državna trgovačka društva kao ni na trgovačka društva u njihovom većinskom vlasništvu ili suvlasništvu, niti na Saveze, udruge, ustanove i ostale slične organizacije ili ustanove neovisno o vlasništvu ili suvlasništvu, osim na Udrugu Centar za inkluzivnu podršku i zapošljavanje INPROMO, Istarska 1, Labin.

Neovisno o mjerama odgode plaćanja propisanih ovom Odlukom, Upravni odjel za proračun i financije nastaviti će s redovitim izdavanjem računa (fakture), ali se do 31. prosinca 2020. godine neće provoditi prisilna naplata za dugovanja nastala u 2020. godini.

Mjere pomoći propisane ovom Odlukom ne odnose se na zakupnike koji su dali gradski poslovni prostor u podzakup, osim u slučaju ako Gradu dostave odgovarajući aneks ugovora o zakupu potpisan s podzakupnikom i ovjeren kod javnog bilježnika, u kojem se odriču svih potraživanja/naknada/ zakupnine prema podzakupniku za period važenja mjera propisanih ovom Odlukom.

Zakupnici koji imaju nepodmirena dospjela dugovanja na dan 31.12.2019. godine prema Gradu Labinu ili prema trgovačkim društvima u vlasništvu Grada Labina ne mogu koristiti mjere oslobođanja od plaćanja propisane ovom Odlukom, ali mogu koristiti beskamatno obročno plaćanje najkasnije do 31. prosinca 2020. godine.

Nadležni Upravni odjel izdat će pisano odobrenje za umanjenje zakupnine temeljem osnovanog i opravdanog zahtjeva zakupnika, koji mora biti predan nadležnom Upravnom odjelu najkasnije do 25. (dvadesetpetog) dana u tekućem mjesecu za prethodni mjesec, slijedom čega nije potrebno zaključivati anekse postojećih ugovora.

Za eventualne podmirene obveze za mjesec za koji bude izdano odobrenje, neće se vršiti povrat sredstava, već će se izvršiti prijeboj s budućim potraživanja s osnova zakupnine.“

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu prvog dana od dana objave u "Službenim novinama Grada Labina" .

GRADSKO VIJEĆE GRADA LABINA

KLASA: 021-05/20-01/65
URBROJ: 2144/01-01-20-1
Labin, 18. lipnja 2020. godine

PREDSJEDNICA
Gradskog vijeća
Eni Modrušan, v.r.